

EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

21.4.2006

PE 372.148v01-00

ÄNDRINGSFÖRSLAG 10-14

Förslag till betänkande
Carlos Coelho

(PE 365.023v02-00)

Tillträde till andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) för de enheter i medlemsstaterna som ansvarar för att utfärda registreringsbevis för fordon

Förslag till förordning (KOM(2005)0237 – C6-0175/2005 – 2005/0104(COD))

Kommissionens förslag

Parlamentets ändringar

Ändringsförslag från Edith Mastenbroek

Ändringsförslag 10
Skäl 7

(7) De enheter i medlemsstaterna (oavsett om det är fråga om statliga enheter eller inte) som ansvarar för att utfärda registreringsbevis bör ha tillgång till de uppgifter i SIS II som avser fordon med cylinderkapacitet på mer än 50cc, släpvagnar och husvagnar med tjänstevikt på mer än 750 kg och stulna, bortförda, försvunna eller ogiltiga registreringsbevis för fordon och nummerplåtar för fordon, så att enheterna kan kontrollera att fordon som anmäls för registrering inte är stulna, bortförda eller försvunna.

(7) De enheter i medlemsstaterna (oavsett om det är fråga om statliga enheter eller inte) som ansvarar för att utfärda registreringsbevis bör ha *indirekt* tillgång till de uppgifter i SIS II som avser fordon med cylinderkapacitet på mer än 50cc, släpvagnar och husvagnar med tjänstevikt på mer än 750 kg och stulna, bortförda, försvunna eller ogiltiga registreringsbevis för fordon och nummerplåtar för fordon, så att enheterna kan kontrollera att fordon som anmäls för registrering inte är stulna, bortförda eller försvunna.

Or. en

AM\612226SV.doc

PE 372.148v01-00

SV

SV

Ändringsförslag från Edith Mastenbroek

Ändringsförslag 11

Skäl 8

(8) Det bör därför antas bestämmelser om dessa enheters tillgång till sådana uppgifter och de bör ges tillåtelse att använda uppgifterna administrativt så att de kan utfärda registreringsbevis för motorfordon på ett korrekt sätt.

(8) Det bör därför antas bestämmelser om dessa enheters *indirekta* tillgång till sådana uppgifter *via en myndighet som har tillgång till uppgifterna enligt beslut 2006/XX/RIF och som i enlighet med artikel 10 i det beslutet skall se till att medlemsstatens säkerhets- och konfidentialitetsregler iakttas*, och de bör ges tillåtelse att använda uppgifterna administrativt så att de kan utfärda registreringsbevis för motorfordon på ett korrekt sätt.

Or. en

Ändringsförslag från Edith Mastenbroek

Ändringsförslag 12

Skäl 9

(9) I de fall då de enheter i en medlemsstat som ansvarar för att utfärda registreringsbevis inte är statliga skall enheterna ges indirekt tillgång till uppgifterna, dvs. de skall ges tillgång till uppgifterna via en myndighet som har tillgång till uppgifterna enligt beslut 2006/XX/RIF och som skall se till att medlemsstatens säkerhets- och konfidentialitetsregler iakttas. *utgår*

Or. en

Ändringsförslag från Edith Mastenbroek

Ändringsförslag 13

Skäl 12

(12) Eftersom målen för den föreslagna åtgärden, dvs. att ge de enheter i medlemsstaterna som ansvarar för att utfärda registreringsbevis tillgång till SIS II i syftet

(12) Eftersom målen för den föreslagna åtgärden, dvs. att ge de enheter i medlemsstaterna som ansvarar för att utfärda registreringsbevis *indirekt* tillgång till SIS II

att göra det enklare för dessa att utföra sina uppgifter enligt direktiv 1999/37/EG, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna själva och de därför, på grund av det faktum att SIS är utformat som ett gemensamt informationssystem, bättre kan uppnås på unionsnivå, kan gemenskapen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå dessa mål.

i syftet att göra det enklare för dessa att utföra sina uppgifter enligt direktiv 1999/37/EG, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna själva och de därför, på grund av det faktum att SIS är utformat som ett gemensamt informationssystem, bättre kan uppnås på unionsnivå, kan gemenskapen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå dessa mål.

Or. en

Ändringsförslag från Edith Mastenbroek

Ändringsförslag 14 Artikel 1, punkterna 1–3

1. Oavsett artiklarna 35, 37 och 40.1 i beslut 2006/XX/RIF skall de enheter i medlemsstaterna som ansvarar för att utfärda registreringsbevis i enlighet med rådets direktiv 1999/37/EG, ha tillgång till uppgifter i SIS II i enlighet med artikel 35 a, b och f i beslutet så att de kan kontrollera att fordon som anmäls för registrering inte är stulna, bortförda eller försvunna.

Med förbehåll för punkt 2 skall dessa enheters tillgång till de aktuella uppgifterna regleras i medlemsstaternas nationella bestämmelser.

2. Enheter av det slag som avses i punkt 1 som är statliga enheter skall ha **direkt** tillgång till uppgifterna i SIS II.

1. Oavsett artiklarna 35, 37 och 40.1 i beslut 2006/XX/RIF skall de enheter i medlemsstaterna som ansvarar för att utfärda registreringsbevis i enlighet med rådets direktiv 1999/37/EG, ha **indirekt** tillgång till uppgifter i SIS II i enlighet med artikel 35 a, b och f i beslutet så att de kan kontrollera att fordon som anmäls för registrering inte är stulna, bortförda eller försvunna.

Med förbehåll för punkt 2 skall dessa enheters tillgång till de aktuella uppgifterna regleras i medlemsstaternas nationella bestämmelser.

2. Enheter av det slag som avses i punkt 1 som är statliga **eller icke-statliga** enheter skall ha **indirekt** tillgång till uppgifterna i SIS II **men endast** via en myndighet av det slag som avses i artikel 37 i beslutet. Myndigheten skall ha direkt tillgång till uppgifterna och skall vidarebefordra dem till enheten. Den berörda medlemsstaten skall se till att enheten och dess anställda är förpliktade att iaktta alla begränsningar av användningen av uppgifter som förmedlats

av myndigheten.

3. Enheter av det slag som avses i punkt 1, men som inte är statliga, skall endast ha indirekt tillgång till uppgifter i SIS II via en myndighet av det slag som avses i artikel 37 i beslutet. Myndigheten skall ha direkt tillgång till uppgifterna och skall vidarebefordra dem till enheten. Den berörda medlemsstaten skall se till att enheten och dess anställda är förpliktade att iaktta alla begränsningar av användningen av uppgifter som förmedlats av myndigheten.

Or. en